

Preios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes. 1'50 Ptas. En el extranjero, un semestre. 12'00. Número suelto, 10 céntimos. Número atrasado, 15. Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

LA OPINION

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

Puntos de suscripción

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirijase toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DIRECTOR POLICARPO NIEBLA

Santa Cruz de Tenerife, Sábado 18 de Mayo de 1912.

ADMINISTRADOR F. MOLOWNY REAL

DESDE MADRID

El peligro yanqué

Ugarte, el buen literato argentino, se encuentra en Méjico. Ahora, cuando los estados mejicanos se alzan acometiendo sañudamente bajo la inquietud suicida de una guerra civil, de una de tantas revoluciones inútiles como quebrantan y rinden alla el espíritu de la nación, Manuel Ugarte ha arribado a Méjico.

No va de propagandista literario, no va como glorioso campeón de la mentalidad argentina. Manuel Ugarte llega a Méjico con la idea de predicar la conveniencia de establecer en término breve la federación de las repúblicas latinas de todo aquel continente. Ugarte arriba a aquellos Estados en carácter de genio diplomático y previsor. Ahora se ha dado cuenta de que la América latina se desenvuelve bajo el peligro de la América sajona, que ejerce casi tiranamente su influencia sobre los demás pueblos del continente.

Los americanos de todos los países, principalmente los de la región central, lo reconocen así. Saben que el gobierno de Washington realiza una acción fiscalizadora en el desarrollo de la política en todas las naciones de América donde predomina el idioma cervantino. Saben que esa acción del gobierno de los Estados Unidos constituye una rémora para el desenvolvimiento progresivo de aquellos estados. Saben que esa acción imperialista del gobierno yanqué, que supone dos finalidades como principio de su conquista, la absorción del territorio y la infiltración económica, es un obstáculo, es una valla que se opone al paso de las jóvenes repúblicas que, animosas y alentadas por su propia vitalidad caminan hacia la cumbre en que ondea el pabellón de todas las libertades.

Esa propia vitalidad tiende a desaparecer bajo la acción del imperialismo norteamericano. No lo ignoran los hombres de Estado de Méjico, ni los políticos de los países centrales, ni los gobernantes de las naciones del sur. La tiranía yanqué, el peligro yanqué está en la conciencia de todos; mas nadie se atreve allá a hacerles frente.

En París, donde existe un gran núcleo americano-latino, expuso no ha mucho Manuel Ugarte el estado en que se hallan Méjico, Centro América y América Meridional respecto a la influencia del gobierno de Washington. En la Sorborna dió Ugarte una conferencia exponiendo los extremos todos de la cuestión y el remedio más eficaz para resolverla. La colonia latina de París, compuesta de elementos intelectuales, unió su protesta a la de Ugarte, acogiendo con entusiasmo. La superioridad de que en todos los aspectos de la vida social, industrial, comercial y política alardean los Estados Unidos es un peligro permanente para las demás naciones del Nuevo Mundo,—dijo Manuel Ugarte.—Hay, pues, que librarse de él, hay que adoptar las medidas que aconsejan la libertad y el patriotismo para evitar la absorción de nuestra personalidad por la acción yanqué.

La voz alentadora de Ugarte obtuvo aplausos, pero... nada más que aplausos.

Conocido el peligro el literato expuso el medio de oponerse a su avalancha. No es otro,—añadió,—que la formación de una federación de las repúblicas latinas de todo el continente. Y en vista de que nadie se decidía a acompañarle, en vista de que por su empresa se le otorgaron ovaciones... y nada más, Ugarte se propuso dar principio a su obra predicando por todos los Estados de toda la América latina la conveniencia de constituir una gran confederación que oponga un dique a las oleadas del imperialismo de Washington.

Aquellos no deben de olvidar que desde 1803, en que se declararon independientes los Estados Unidos, hasta 1867 agregaron a sus antiguos territorios unos 6.159.000 kilómetros cuadrados, a más de 359.000 kilómetros de sus posesiones en los mares Pacífico y Atlántico. La acción absorbente de esos estados es eficazísima.

Cuanto al resultado de la campaña de Ugarte abrigamos ciertos pesimismo. Veremos si los desvirtúa el gran talento del literato argentino.

¿Secuestradores de niños?

Es el mal de amores

Los chiquillos viven hace 3 días completamente aterrados, y los hay que no se atreven siquiera a asomar las narices a la puerta de la calle. La noticia —una fantasía, por supuesto, ocurrencia de algún guasón de mal género—, de que aquí hay secuestradores de niños, ha motivado tan tremendo pánico en la gente menuda.

Hasta cierto punto, si no hubiera que temer, por efecto del miedo, alguna perturbación en el ánimo de los niños, convendría mucho mantener vivo el coco. Así no andarían sueltos por calles y plazas tantos vagabundos en miniatura. Pero previendo algún perjuicio, nos parece oportuno decir lisa y llanamente que aquí, en Santa Cruz de Tenerife, no ha habido ni hay tales secuestradores. Enriqueta Martí y sus infames cómplices, gracias a Dios, no han salido de Barcelona, ni es fácil que salgan así como se dice.

Estemos, pues, tranquilos los que tenemos hijos; que en este pueblo no hay quien necesite sangre de criaturitas, ni para maleficios de brujas ni para curar crónicas enfermedades. Tampoco conocemos ninguna dama que sufra el mal de amores para el que se recomienda por todos los tratadistas el único remedio positivo: la Vicaría, ó el Juzgado, según los casos.

Ese niño que ha dicho que en la plaza de Hospital militar fué asustado —el si que ha ocasionado un buen susto— por unos hombres vestidos de blanco ó de negro, ha contado, no más, que el producto de un sueño. Las imaginaciones juveniles son muy propensas a las elucubraciones fantásticas.

Vivid tranquilos, hermosos criaturitas, que nadie os robará al cariño de de vuestros padres, como no sea alguna traidora enfermedad.

Los secuestradores no existen aquí. Y si por acaso os tropezareis con alguno de esos fantasmas—como los que solían aparecer en el célebre puente de Mandillo en el Camino de los Coches, ó en la palmera frente a la puerta de entrada del Hotel Quisisana—saludadle con una mueca y dejadlo continuar sin dar aviso a la policía, pues seguramente irá a curar el mal de amores. Se dan casos.

Reios de los secuestradores X. Z.

CRÓNICAS BREVES

Luego de la tragedia el sainete

Ello trata de la famosa banda de bandidos «Bonnot and C.ª Limited».

El otro día un señor de aspecto misterioso, de mirada recelosa y penetrante, bajó del carruaje frente al Hotel Daumont, junto al pueblo de Pontoise. Al acercarse el dueño del hotel, le llevó a un lado y preguntóle sigilosamente:

—¿Estamos solos? ¿Nadie nos oye? Bueno. Pues sepa usted que Bonnot se oculta en estos alrededores, en casa de una princesa rusa, muy rica, anarquista, y la cual se dice ser viuda de un contrabandista suizo. La cueva de esta casa se halla dispuesta, especialmente, para ocultar a los célebres y terribles bandidos... Pero silencio ¿eh?, yo soy de Seguridad y no conviene que perdamos la pista.

—¿Ha prevenido usted a los gendarmes?

—¡Jamás! ¿Ignora usted que casi todos los gendarmes son anarquistas?

Calcúlese la estupefacción del hotelero y su satisfacción por albergar nada menos que a un héroe de la brigada de M. Guichard. Tanta era su satisfacción, que no pudo resistir a la vanidad de contarla a sus clientes, pero ¡en secreto...! El inspector de Seguridad se enfada al pronto, pero luego se calma, pero ya que el mal está hecho, ¡qué diantre! no lo digan a nadie...

Y cuenta nuevas confidencias interesantísimas. A la media hora es la población entera quien conoce perfectamente al agente de M. Guichard. Le rodean, le contemplan, le preguntan: —¿Cómo ¿usted sólo para prender a Bonnot? ¡Qué imprudencia!

Pero el otro sonríe enigmáticamente: Vamos, eso de solo... en fin, si no dicen ustedes nada a nadie...

Todos prometen sobre los Evangelios

ser unas tumbas. Ante tanto civismo, el inspector se explaya.

—Pues verán ustedes. Solo precisamente no vengo; pero es necesario disimular para no espantar la caza. No tienen ustedes más que fijarse un poco a su alrededor y comprenderán el caso.

Los regalos llueven sobre el señor inspector Y sobre los forasteros toda la curiosidad más insensata. Cuando un viajero pasa por el pueblo y se detiene a mirar cualquier cosa, los habitantes de la localidad le miran entre maliciosos y bondadosos, diciéndole:

—¡Amigo, está usted poco disfrazado! se os conoce debajo de los anteojos, de «chauffeur».

O le sueltan esta andanana:

—Vamos, quítese esa barba postiza. Ya puede usted ver que no nos la dá con queso.

Ante todo lo cual, los turistas, aburridos, salen de allí a escape creyendo que están en un manicomio suelto.

El inspector, a todo esto, se dá la gran vida, como en las mejores mesas las niñas elegantes de la localidad le sonríen, las mamás acarician vagos proyectos matrimoniales, el hotelero no quiere oír hablar de pagar la cuenta. Y en todas las reuniones, cafés, «soirées», etcétera, cuenta aventuras estupendas que dejan tamaño a Sherlock Holmes.

Anteayer fueron al pueblo dos gendarmes auténticos... y lo metieron en la cárcel. «Sic transit»...

Frutos canarios

El Sr. D. Manuel Quintero Delgado ha recibido de su casa en Liverpool, Sres. J. C. Houghton, el siguiente telegrama de cotizaciones.

Plátanos, de 9/- a 12/-.
Tomates, de 10/- a 15/-.
Patatas, invendibles.

Cancioneros de Montmartre

Pícaros y juglares

De ese París frívolo y sentimental con el que todos los muchachos hemos soñado alguna vez, son un último resto los cancioneros de Montmartre. Los tziganes más ó menos auténticos y las bailarinas más ó menos cosmopolitas, los han ido arrinconando poco a poco. Pero aún, en los cabarets, tienen un puesto preferente. Y después de los valses vieneses y antes de las piruetas exóticas, la canción de los cancioneros de Montmartre es como una sonrisa, como una glosa lírica é irónica, como un gracioso y efímero comentario de París ante la vida que pasa.

¿Cuál es el arte de estos pobres diablos? Su voz es ronca y áspera. Lá indumentaria, simple. La música de sus canciones es á menudo un aire antiguo y popular. Pero sus coplas, que á veces nacen y mueren en el espacio de una noche, tienen el encanto de una crónica burlona, de una caricatura de periódico, una murmuración fugitiva y aguda sobre los hombres y las cosas culminantes. Es un matiz, es un chispear del espíritu de la gran ciudad, lo que palpita en ellas. Son como abejas, porque punzan; son mariposas, porque rutilan un instante y se evaporan y se suceden bajo las lámparas del cabaret como si se quemaran las olas en un alegre «chisporroteo». Y es un arte admirable el de componerlas. Es, sobre todo, un arte difícil el de los cancioneros de Montmartre. Para no fracasar, para hacer sonreír todas las noches, preciso es ser ingenioso y sutil y ligero. El Sr. Morote, probablemente hubiera sido un cancionero muy mediano.

Yo no sé cómo pueden vivir haciendo clopas. ¡Son tantos! Pero es que, en el fondo, el suyo no es un oficio, es un sacerdocio; mantienen vivo en los rincones de París el recuerdo de una alegre bohemia que pasó para no volver. Y así, mientras las muchachas más locas del boulevard conservan la cordura bastante para ingresar el producto de sus locuras en la Caja de Ahorros, y las actrices del teatro Francés, burlando las Aduanas rusas, venden sombreros en San Petersburgo, ellos continúan la tradición gloriosa de los noctámbulos misérrimos y de los poetas imprevisores. Porque todos ellos viven, sin duda. En cuanto á que todos coman, ya parece más problemático...

En sus semblantes resurados y pálidos, el cinismo habitual ha puesto una descarada mueca. Tienen una manera

de sonreír, de mirar, desabrayar con el gesto los pasajes escabrosos y satíricos de sus canciones, que inquieta profundamente á los burgueses limpios de corazón.

—Me desagradan estos hombres, mitad pícaros, mitad juglares—decíame uno de ellos,—que viven en una perpetua burla y que son amargos y malignos.

—Lo que me desconcierta en ellos—me explicaba otro—es su imperturbabilidad.

Creyéraseles, en verdad, ajenos á toda emoción y á todo temor de su público. Díjérase que de su público precisamente es de quien con más desenfado se ríen. Pero no es así; en el fondo son tímidos y sentimentales. La voz irónica de un desconocido interruptor les intimida. Esos grupos de jóvenes libertinos que en los teatrillos de Madrid no logran, aunque lo intentan; hacer llorar á las artistas más humildes. al primer ladrido acabarían con los más travessos cancioneros de Montmartre. Porque este arte frágil é inconsistente, hecho de frases rápidas é intencionadas, de atisbos, de esbozos caricaturescos, de insinuaciones, de alusiones, requiere la colaboración, la comprensión del público. Ante un auditorio hostil, las canciones más cómicas serían ridículas y lamentables.

Montoya, el más famoso, á pesar de su apellido gitano se parece mucho á Lerroux. Es colorado como él, y tiene los ojuelos pequeños y carnosos, y el mismo gesto de hombre sordo que quiere parecer espiritual. Y las pupilas, de personaje rebelesiano, se le iluminan con una lucecilla cuando canta sus coplas risueñas, como las de Lerroux, en las horas de triunfos oratorios. Montoya tiene también mucho talento, y mucha gracia y mucha picardía; pero no debe tener mucho dinero. En esto, Lerroux le aventaja, sin duda. Al fin y al cabo Montoya es una especie de cigarra, y Lerroux vale por todo un hormiguero.

Juan Pujol.

ESPECTÁCULOS

Salón Novedades

La función de anoche en este teatro fué dedicada, con motivo del cumpleaños del rey, á los Sres. Jefes y oficiales de los cuerpos de la guarnición.

A las dos secciones asistió numerosa concurrencia.

Bella Claudia (la artista de la voz de oro) cantó magistralmente, como ella sabe hacerlo, los selectos trozos de ópera que se habían anunciado, escuchando generales aplausos.

No en vano se trata de una mujer hermosísima que se presenta con todo el sprit de la elegancia.

Para hoy se anuncia un interesante programa: Bella Claudia cantará los siguientes números: Serenate Surriente, Sole mio, Boheme, Paloma y notte, Mari á Mari, Cavalleria Rusticana.

Además se anuncian varias películas de gran novedad.

Parque Recreativo

Con un lleno completo se celebró anoche en este teatro el beneficio de la simpática y joven actriz Srta. María Tubau, quien obtuvo, en un homenaje merecidísimo, plena demostración de las muchas simpatías que ha sabido conquistar en este público por su modesta pero sobresaliente labor en el tiempo que lleva actuando en el Parque la compañía de su señor padre.

Al terminar la representación de Los galeotes, en cuya obra desempeñó el papel de Carita, la beneficiada recibió todo un homenaje cariñoso: valiosos regalos, palomas, pájaros, flores... aplausos.

Como final de fiesta cantó la señorita Tubau algunos cuplés y bailó un garrotín.

Estaba monísima la improvisada artista de Varietés.

Programa para hoy: A las 8 y cuarto, el juguete cómico Francfort.

A las 9 y media, la comedia en dos actos El afinador.

Mañana á la tarde habrá espectáculo tanto en el Parque Recreativo como en el Salón Novedades.

El amor á las plantas

Desgraciadamente no es vulgar el ver cruzar los jardines á parvulillos de ambos sexos sin que alargen sus manitas hacia alguna flor que ha llamado su atención, por sus vistosos colores, y la arranquen de raíz, sino se opone alguien á ello. Este hecho sencillo é inocente, al que no damos importancia, es base de otros que sí la tienen porque demuestran en los que han dejado de ser parvulos, su poco respeto á plantas y flores, carencia de amor hacia ellas y por tanto poca delicadeza en sus sentimientos.

El educador, cualquiera que sea, padre, madre, maestro, etc. está en la obligación de inculcar en el niño amor, cariño y respeto hacia todo aquello que se debe tener y por tanto está en la obligación de hacerle admirar y respetar los árboles y plantas; los niños ven las flores y no las tocan, si las troncha las hojas, se estropean y marchitan, por lo que la planta queda inútil, ha destruido una obra del Creador, el que esto hiciese, luego, ha cometido una falta esto ó cierto día á un buen señor hablándole á su hijo, y éste, desde entonces, sigue los consejos de su padre. Es utilísimo explicarles á los niños Historia Natural, Botánica, pero de una manera sencilla, clara y sobre todo práctica; de este modo sabrían, lo que muchas veces ignoran, el por qué del respeto hacia las cosas y su utilidad.

En muchas escuelas del extranjero y en varias de España, en donde no existe un jardín para el recreo de los pequeños, cada niño ó niña al matricularse y empezar á asistir á las clases, lleva un tiesto ó maceta con una planta cualquiera, colocándole donde mejor conviene para el desarrollo de la flor, ya al fresco del balcón, ya á la temperatura de una habitación; cada alumno está encargado del cuidado de su planta, regándola con solicitud, arrancándole hojillas que se han secado, poniéndola al sol, si lo necesita; de pronto uno empieza á dar palmas, es que un capullito se está empezando á abrir, otro llora, su flor se ha helado, ayer había mucho trabajo en las clases y se le olvidó retirarla del balcón ó patio donde ha pasado la noche, ya no le volverá á suceder esto. Con una cosa tan sencilla y elemental, como es lo expuesto, se operan grandes cambios en los sentimientos de los niños; el que antes pisoteaba los macizos de los jardines, ahora los mira con respeto, el que deshojaba las rosas, las coloca en un vaso con agua para que no se marchiten; son pequeños detalles, son cosas que, como dije al principio, parecen que carecen de importancia, pero que la tienen grande.

Enseñemos á los chiquitines el respeto á todo esto y de seguro que ellos no desperdiciarán nuestra lección; démosles ejemplo y lo tomarán de fijo.

Una manifestación

Hay se ha presentado en nuestra redacción el Sr. D. José Frias Pomar, manifestándonos que él no ha intervenido para nada en absoluto en el asunto á que se refiere nuestro artículo de ayer Cosas del Sur.

Además nos ruega digamos que ni él conoce al Alcalde de San Miguel, ni éste lo conoce á él. Queda complacido.

Telegrafía sin hilos

A continuación insertamos las fechas probables de comunicación con buques dentro del alcance de la Estación Radiotelegráfica de esta capital.

- Día 18 alemán Cap Ortegale
- » 18 idem Henry Woermann
- » 18 idem Roda
- » 18 español Balmes
- » 18 idem Cádiz
- » 18 inglés Hubert
- » 18 idem Ultonia
- » 18 italiano Duca degli Abruzzi
- » 18 idem Taormina
- » 18 idem Umbria
- » 19 alemán Cap Vilano
- » 19 italiano Duca d'Aosta.
- » 20 alemán Kronprinz
- » 20 inglés Danube
- » 20 idem Kinfauns Castle
- » 20 idem Orita
- » 20 holandés Frisia

HAMBURG AMERIKA LINIE
 COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA
 (CORREOS ALEMANES)

El rápido trasatlántico alemán
FRANKENWALD
 llegará a este puerto el 4 de Junio de 1912, DIRECTAMENTE para la
HABANA

Nota—Estos vapores admiten pasaje sin trasbordo con destino a los puertos de Méjico a donde rinden viaje después de su llegada a la Habana.

Para Las Palmas, Vigo, Amberes y Hamburgo
 Llegará a este puerto el 27 del actual el magnífico vapor correo alemán
BAVARIA

Admite pasaje y carga.
 Para informes, Carlos F. R. Hamilton, en casa de los Sres. Hamilton & Co

Por Radiografía

(De nuestro redactor corresponsal)
Alocución a la harka enemiga. Promesa de perdón. La propiedad en peligro.
 Madrid 17—3'10.
 El capitán general de Melilla, señor Aldave, ha dirigido una alocución a la harka enemiga.
 En ella se le concede un mes de plazo para que se someta a la soberanía de España, para lo cual se le ofrece el más solemne perdón y se le promete guardarle todo género de respeto y consideraciones.
 Se le hace saber en dicha alocución que, de persistir en la lucha contra España, los terrenos de los rebeldes serán entregados a los adictos.
Los «isidros» en Palacio.
 Madrid 17—4'15.
 Acompañados por el Sr. León y Castillo, ayer estuvieron en Palacio, a cumplimentar al rey, los señores que componen la comisión divisionista.
 Su Majestad les habló de Canarias y expresó sus deseos de que la cuestión pendiente tenga al fin una solución de avenencia y concordia para las aspiraciones de la provincia.
De Marruecos.
 Madrid 17—5'10.
 El embajador de Inglaterra mister Bunson ha entregado al ministro de Estado, Sr. García Prieto, la nota que le ha enviado su Gobierno sobre delimitación del valle de Uarga.
El cadáver del Mizzian Entrega a la familia. Felicidades al Gobierno.
 Madrid 17—6.
 En una de las salas del Hospital militar de Melilla ha sido expuesto en capilla pública el cadáver del famoso jefe de la harka enemiga El Mizzian.
 Numerosas personas acudieron a verle.
 Como el cadáver empezara a presentar síntomas de descomposición, el Sr. Aldave dió orden de que se le entregara a la familia para su enterramiento, que se verificará en Segangan.
 El hermano de El Mizzian, que se hizo cargo del cadáver de éste, cumplimentó al Sr. Aldave y, al mostrar su agradecimiento por la generosidad que había tenido, le encargó felicitar al Gobierno de España por la entrega de su hermano.

SUCESOS

Dos gallos
 En la Inspección de vigilancia se ha presentado, D. Ubaldo Suárez, denunciando a Domingo Solís, por tenerle guardado dos gallos y no querérselos devolver.

Maltrato
 Al Juzgado Municipal se ha dado cuenta de que Antonio Méndez, maltratado de obra a la joven de 14 años de edad, Dominga Borges Marrero.

Entre amigas
 Dolores Quintín, maltratado de palabras a su amiga Adela Negrín Dorta. Tiene conocimiento del hecho el Juzgado correspondiente.

Se alquila
 la parte alta de la casa calle de Santa Rita número 50, esquina a Jesús María. Tiene agua a presión. Para tratar dirigirse a las oficinas de la Sociedad de Edificaciones y Reformas Urbanas, Castillo 61, bajos, de 1 a 4 t.

Se desea tomar
 una huerta en alquilar o arrendamiento. Informarán, Imeldo Seris 10.

POR CABLE

El concurso de las aguas
 Las Palmas 17.
 Sesión Ayuntamiento hoy se adjudicó a D. Bernardo de la Torre el concurso de las aguas.
 El Alcalde, cumpliendo la resolución del Sr. Gobernador civil, ordenó salir del salón los concejales interesados en el asunto, entre ellos tres accionistas del «Fomento canario» y el señor Díaz Carbelo, autor de la campaña en la prensa de Madrid.
 Resistieron injuriando gravemente al alcalde.
 Se produjo gran escándalo al saberse que se había hecho traspaso de acciones para eludir el mandato del Gobernador, figurando traspasadas a algunos parientes y amigos de los concejales.
 El inmenso público que asistió a la sesión apoyó la actitud legal del Alcalde, frente a las coacciones de los interesados por el «Fomento».
 Votaron en favor del señor de la Torre el jefe de los republicanos federales Sr. Franchy y un concejal obrero.
 Al anunciar el Alcalde la adjudicación fué ovacionado el acuerdo del Ayuntamiento.

Corresponsal.

EL PROGRESO

Sociedad de Edificaciones Económicas
 Por acuerdo del Consejo de Administración se cita a los señores Accionistas para celebrar Junta general el 22 del corriente, a las 2 de la tarde, en las oficinas de la Gerencia calle Ruiz de Padrón núm. 7 (accesoria).
 Santa Cruz de Tenerife, 13 de Mayo de 1912.—El Secretario Manuel Gutiérrez.

ORDEN DEL DIA

Dar cuenta del haber social y del balance de las cuentas de la Sociedad y determinar lo que proceda para la liquidación.

UNA PROTESTA
 Después de la sesión que celebró anoche el Ayuntamiento de Las Palmas, se trasladó a la Delegación del Gobierno en aquella ciudad una comisión compuesta de los concejales don Felipe de la Nuez, D. José Díaz Carbelo, D. Alfredo Cabrera y otros, quienes pidieron al Delegado trasladara el extracto de la sesión al Sr. Gobernador, para que dicte las órdenes oportunas.
 Los citados concejales firmaron en el acto una proposición, dando un voto de censura al alcalde D. Felipe Massieu y Falcón, el cual será votado en la próxima sesión.

El «Guirre» y Compañía

Antier se fugó del «Asilo Victoria» el «famoso» Guirre y los otros dos miembros de su partida.
 Estos tenían la idea de marcharse al pueblo de Güimar, pero al llegar al polvorín de Taco fueron sorprendidos por el sargento de guardia, quien de antiguo les conocía.
 La policía se personó en el aquel lugar deteniendo a los jóvenes rateros.
 Después de ser conducidos al Gobierno civil, el digno general Eulate, con muy buen acierto, ordenó que se les condujese a la iglesia Matriz, para que el párroco D. Francisco Hernández González, les diese una reprensión y les impusiese el correspondiente correctivo, ingresando nuevamente en el mencionado Asilo.

PASAJEROS

El correo español *Hespérides*, conduxo anoche los siguientes:
 Para Canaria.—D. Pablo Rayo Méndez, Sra. y 3 hijos.
 Para Cádiz.—D. Enrique Vogel, Don Miguel García, D. Baldomero Matamoros y D. Vicente Millares.
 En el *Balmes* llegaron esta mañana los siguientes:
 De Barcelona.—D. Antonio Florentias y D. Margarita de Florentias.
 De Cádiz.—D. José Sarrozal, Mister Chanzai, Mr. Tiralhdas y Mr. Lokoomal.

EL BAILE DE ANOCHE
En el Real Club Tinerfeño

Con motivo del cumpleaños de su Presidente Honorario, S. M. el Rey D. Alfonso XIII, anoche se verificó en esta en tusiasta sociedad con gran brillantez, el anunciado baile de etiqueta.
 El salón presentaba un soberbio aspecto, pues se hallaba elegantemente adornado.
 Entre los concurrentes reinó gran animación, dando más lucimiento a la fiesta la presencia de las simpáticas señoras de López, de Díaz Oñate, de Aguilár, de Fernández del Castillo, de Vandevalle, de Guimerá, de Arriaga, de Navarro, de Maldonado, de Moral y de la de las distinguida señoras Caprario de Casariego, Pérez de Tuells, de Aguilar, Adán de Arriaga, de Sánchez Lahorra, de Navarro, del Moral y otras que sentimos no recordar.
 El baile duró hasta altas horas de la noche.
 Con este motivo felicitamos a su incansable Junta Directiva

NOTAS MARITIMAS

El magnífico vapor *Berwick Castle* perteneciente a la poderosa compañía «Union Castle Mail Steamship Company Ltd», que desde ayer se encuentra fondeado en este puerto, está tomando un cargamento de 22,000 bultos de frutos del país con destino a los mercados ingleses. Según datos que hemos podido adquirir dicho buque parece haber batido el record.
 —Con cargamento de cereales para Londres entró ayer tarde el vapor inglés «Oceanía», procedente de Buenos Aires y San Vicente.
 —De la Palma entró ayer tarde el correo interinsular «Palma», con pasajeros y carga general para esta Plaza.
 —Anoche entró el vapor inglés «Akassa» procedente de Liverpool, con mercancías y 3 pasajeros para aquí y 8 de tránsito para Opolo y escalas.
 —Esta mañana llegó el vapor belga «Wolhandes», procedente de Sekondi y Rufisque, con cargamento de cacahuet para Rotterdam.
 —El vapor español «Balmes» entró procedente de Barcelona, escalas y Canaria, con 6 pasajeros y carga general para aquí y 48 pasajeros de tránsito para Cuba.
 —Con mercancías para esta Capital llegó procedente de Göttemburg, escalas y Grimshby el vapor noruego «San Mateo».
 —Ayer entraron los veleros «Celia», de Teno, en lastre; «Dolores V. R. G.» y «La Pinta», de la mar con pescado fresco y «Cristina», de Arrecife, con cargamento de sal.

BIBLIOGRAFÍA

La notable revista mundial «Cuba en Europa» ha publicado su número 50 que es tan interesante como todos los que precedentemente han visto la luz.
 «Los primeros mártires de la independencia cubana» titúlase un artículo en el que se dan por menores muy curiosos acerca de los precursores que la emancipación de Cuba tuvo en el Camagüey. Ese trabajo, debido al Sr. Arturo Roca, lleva ilustraciones de gran valor histórico; son vistas de antigüedad camagüeyanas y de personalidades que tuvieron gran relieve en la época a que se refiere la narración. El autor de ese artículo es un profundo conocedor de la historia de Cuba y un inteligente coleccionista. Su colaboración es valiosísima para «Cuba en Europa».
 En otros trabajos del propio número de esa revista estudiáanse distintos aspectos de la vida cubana y se dan noticias de toda índole que revelan el alto grado de progreso y prosperidad que actualmente alcanza la joven república. Asimismo publícase una extensa información relativa a los grandes adelantos obtenidos por la industria licorera cubana, merced a los esfuerzos de Enrique Aldabó, que a ese respecto ha colocado muy alto el nombre de Cuba en el extranjero.
 La presentación artística de «Cuba en Europa» nada deja que desear. Más de veinte ilustraciones realzan la belleza de su último número, que es un verdadero primor tipográfico.

Del Gobierno civil

Instancia
 D. Fernando Fuentes González, ha solicitado en este Gobierno Civil autorización para atravesar con una tubería la carretera del Pinito, en su kilómetro 4.

Solicitud
 D. Eurque Kurt Sdmid, solicita autorización para atravesar con una tubería de desagüe la Carretera de Las Palmas a San Bartolomé, en su kilómetro 13, para construir unos muros.

De aguas
 D. Francisco Padilla y Morales pide que se le autorice para practicar sondeos y calicatas de investigación de aguas subterráneas en el barranco *Goleta* ó de *Perdomo* término de Tegueste.

REGISTRO CIVIL
 Día 17
NACIMIENTOS
 No se inscribieron.
DEFUNCIONES
 Eloísa Rodríguez y González, de Güimar, 31 años, casada; Hospital civil.
MATRIMONIOS
 No se inscribieron.

VARIAS NOTICIAS

En San Sebastián de la Gomera ha fallecido antier el apreciable joven don José Arteaga y Arteaga, hijo de nuestro buen amigo D. José Arteaga Jerez, persona que en aquella Villa disfrutaba generales simpatías por su conducta y bellas prendas de carácter.
 Descanse en paz y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

Con la simpática señorita Juana Cid González contraerá matrimonio esta noche, el apreciable joven D. Sinesio González Lutzardo.
 Deseamos a los nuevos esposos, todo género de felicidades.

Nuestro apreciable amigo D. José García Corrales nos participa que sus representados los Sres. W. Dennis y Sons, Ltd., de Londres, en cablegrama que acaba de recibir, le avisan que hay buena y activa demanda para tomates de estas islas, que se venden de 10/- a 18/- por atado.
 En cuanto a patatas, me comunican que está muy mal aquel mercado.

El joven D. Juan Badía ha sido nombrado corresponsal en esta isla de la revista de Barcelona, *Mercurio*.

¿Queréis fumar bien y con el menor peligro de enfermar de la garganta? Pues pidáse en todas partes los riquísimos «Bocaditos» de Bock, y las «Conchas» de Canarias de J. S. Murias, acabadas de recibir en la tabaquería «La Flor» de Angel Carrillo, quien además ha recibido los magníficos «obsequios» de Águila de Oro, y un completo surtido de las mejores marcas y vitolas de la Habana.

En breve llegará a ésta el conocido viajante D. Felipe Mateos de los señores Hijos de Francisco Coloma, de Almansa, el que trae un muestrario, con surtido muy extenso y variado de calzado, en clases finísimas de última novedad y formas y materiales de lo más selecto y elegante que hoy se gasta.

El Sr. Dr. J. Izquierdo, B. de Buenos Aires, dice: «He usado la preparación de Wampole y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado a mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones.»

Observatorio meteorológico
 DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Día 17 de Mayo de 1912.
 Temperatura máxima a la sombra. 21'4
 Id. mínima. 16'8
 Id. media. 19'1

NOTAS CURIOSAS

Cambio de ruta
 Todos hemos aprendido en la escuela que el Sol, aparte de su movimiento de rotación en torno de su eje, tiene otro de traslación hacia la constelación Hércules, cuya velocidad es de siete kilómetros por segundo. Pues todo cambia en este mundo, y el presidente de nuestra república planetaria ó Monarca de nuestro imperio sideral — como ustedes quieran — ha cambiado de ruta en el espacio.
 No es hacia la constelación Hércules, sino hacia la de la Lira a donde el Sol nos arrastra, y la velocidad del movimiento es de veinte kilómetros, y no de siete.
 Ahora ya verán ustedes cómo dentro de veinte años siguen diciendo las Geografías de los Institutos que el Sol se dirige hacia la constelación Hércules.
 Y ¡tómese usted el trabajo de leer revista para esto!

Nuevos usos del aluminio
 M. Leon Guillet ha dado a conocer dos nuevos usos del aluminio que están llamados a generalizarse rápidamente.
 Bajo la forma de láminas finísimas substituye al estaño como envoltorio de diversos alimentos, del chocolate sobre todo. Y reducido a polvo se emplea en la fabricación de pinturas para metales.

El azufre como abono
 E. Boullanger, eminente agrónomo francés, ha publicado recientemente unas experiencias por él realizadas y según las cuales el azufre es un exce-

lente abono para diversos cultivos. Las plantas en que dicho metaloide ha producido más señalados efectos son las crucíferas (nabo, rábano, mostaza) y las quenopodiáceas (espinaca, remolacha, acelga); pero Boullanger lo ha empleado también, con éxito, en el cultivo de la patata, de la lechuga y de otros vegetales de huerta.
 El modo de usar el azufre como abono es bajo la forma de polvo fino (flor), enterrándolo superficialmente a la dosis de 10 gramos por metro cuadrado de terreno.
 Dos porciones de tierra dedicadas al cultivo de la remolacha, y de las cuales una fué abonada con azufre y otra no, dieron, respectivamente, 44 y 34 kilogramos.

Movimiento marítimo
 Días 15, 16 y 17

- ENTRADA DE VAPORES**
- 137—«Hespérides», español, de Cádiz para la Palma; a J. A. Brage.
 - 138—«Ciudad de Cádiz», español, de Fernando Póo para Barcelona; a La-Roche.
 - 139—«Garmen», español, de San Juan para San Sebastián; a Hamilton.
 - 140—«Gomera-Hierro», español, de Canaria para San Sebastián; a Elder.
 - 141—«Rotorua», inglés, de Londres para Wellington; a Hamilton.
 - 142—«Machrie», español, del Puerto de la Cruz; a Hamilton.
 - 143—«Lanzarote», español, de Canaria para Arrecife; a Elder.
 - 144—«Sancho», español, de Garachico; a Otto Thoresen.
 - 145—«Tenerife», español, de Canaria; a Hamilton y Compañía.
 - 146—«Esperanza», español, del Puerto de la Cruz; a Hamilton.
 - 147—«Velo», español, de San Juan para San Juan; a Miller-Wolfsen.
 - 148—«Berwick Castle», inglés, de Mauritius para Londres; a Hamilton.
 - 149—«Melilla», alemán, del Puerto de la Cruz; a Jacob Ahlers.
 - 150—«Águila», inglés, de Liverpool para el Puerto de la Cruz; a Yeoward.
 - 151—«Hespérides», español, de la Palma para Cádiz; a Brage.
 - 152—«Guanches», español, de Tazacorte para Pto. Cruz; a Fyffes.
 - 153—«Taoro», español, de San Sebastián; a Elders Fyffes.
 - 154—«Chasna», español, de San Sebastián para San Sebastián; a Hamilton.
 - 155—«Ocean», inglés, de Buenos Aires para Londres; a Elder.
 - 156—«Palma», español, de Valverde para Canaria; a Elder.
 - 157—«Akassa», inglés, de Liverpool para Opolo; a Elder.

LAS MADRES

debieran saber. Con la mayor parte de las niñas, sus tribulaciones proceden de la falta de nutrición, tanto en calidad como en cantidad. Hoy día se denomina esta condición por el término de Anemia; pero las palabras no alteran los hechos. Existen miles de niñas en esta condición; algunas de ellas están en la edad de los misteriosos cambios que conducen al completo desarrollo y necesitan especial cuidado.
 Muchas sucumben en este período tan crítico y la historia de tales pérdidas es la más triste en el curso de la vida. Un tratamiento conveniente podría haber salvado a la mayor parte de estos tesoros de sus padres, si las madres hubieran sabido de la **PREPARACION DE WAMPOLE** y la hubieran administrado a sus hijas, con el resultado de que habrían llegado a ser mujeres fuertes y sanas. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Para lograr el desarrollo de niños pálidos, raquíticos y demacrados, y especialmente aquellos que padecen Anemia, Escrófula, Raquitismo ó Enfermedades de los Huesos y la Sangre, no tiene igual, pues sus propiedades tónicas son excelentes. «El Sr. Dn. M. Sánchez Rodríguez, Director de la Casa Amiga de la Obrera de Méjico, dice:—La Preparación de Wampole me ha dado los mejores resultados en los niños a quienes la apliqué, apesar de lo avanzado de su enfermedad estan ya perfectamente curados, habiendo desaparecido las escrófulas que la terrible anemia les produjera y su estado general es de lo más satisfactorio.» En las Boticas.

PARIS MODES
 Mme. J. Boigeol.-24 San Francisco
 Depositaria de la casa de París D. W. T. -- Capital 3 millones de francos
 Unica casa en Tenerife que posee las últimas novedades francesas y reproduce al acto los modelos a gusto de sus clientes.
 Precios sin competencia.

COMPAGNIE GENERALE TRASATLANTIQUE
 Para la Habana directamente
 El día 26 del corriente mes llegará a este puerto el magnífico vapor francés
MEXICO
 admitiendo carga y pasajeros. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, telegrafía sin hilos, personal español, etc. etc.
 Precio del pasaje de tercera clase: 110 pesetas.
 Agente, R. GARCIA, casa de Hardisson Hermanos.

El mejor chocolate que se fabrica en plaza es el de LA INDIA

MAQUINARIA

El que desee adquirir cualquier clase de Maquinaria debe dirigirse á la casa de
ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

ESPECIALISTAS EN EL RAMO DE MAQUINARIA

Gran número de instalaciones en las Islas Canarias.

Técnicos y montadores locales.

Consultas técnicas diariamente de 1 á 3 (gratis) en el

Departamento de Maquinaria, Marina 11, Santa Cruz.



A los consumidores de Cemento

La competencia comercial en este mercado entre los distintos vendedores de cemento, ha hecho que este artículo llegue hoy á venderse á precios inverosímiles, importando para ello calidades inferiores fabricadas con escorias ó residuos de otras fabricaciones, lo que hace que los productos obtenidos se descompongan lentamente, resultando una economía mal entendida.

Los compradores de cemento deben exigir, al igual que hacen los agricultores con los abonos químicos, el análisis y condiciones de resistencia, fraguado, etc., pues así pueden conocer á conciencia la calidad que adquieren, sin dejarse ilusionar por la economía de momento que luego se traduce en mayores gastos.

Los cementos Portland **GOLIATH** y **DRAGO** y Roquefort **CAMPANA** (cal hidráulica) están perfectamente analizados y sus calidades corresponden con toda garantía al precio á que se venden.



Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc. Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.

Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe

Se alquila una accesorio con anaquelera y escaparates situada en lugar muy transitado, propo para establecimiento de Modas. Darán razón en esta imprenta.

Casa de Salud

MÉDICO-QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas. Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

Viera y Clavijo 52

Calzado americano

Gran novedad

Se acaba de recibir de los Estados Unidos un gran surtido de zapatos y botas de todas clases, tanto para señora como para caballero.

La Bota Inglesa y Americana 3—San Francisco—3

Salón Parisiën

SOMBREROS

Gran surtido de las últimas novedades parisienses en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras

Mme. Van-den-Branden

Méndez Núñez 15, junto al P. Municipal

Se desea alquilar una casa pequeña. Para informes, Alfonso XIII números 76 y 78.

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pide.



Tomad siempre **Histogeno Llopis**

para curar la Tuberculosis, Anemia, Diabetes y enfermedades consuntivas en general.

Venta: en todas las farmacias de España, Portugal y América. Recomendado por todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la reventa de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia.—53, Triana 53.—Las Palmas

Para veranear se alquila una casa en la Laguna, Plaza de San Cristóbal. En esta imprenta informarán.

Hojas declaratorias

de mercancías sujetas al arbitrio extraordinario, se venden en esta imprenta.

Expedientes

de las Agencias Ejecutivas y Recaudaciones contra los Ayuntamientos deudores á la Hacienda por el Impuesto de Consumos, se venden en esta imprenta.

Fés de vida. Partes diarios para hoteles y fondas. Facturas para te las caladas.

Carnet para los guías intérpretes. Se hallan de venta en la imprenta de Molowny, San Francisco, 32.

Estados de Consumos

para el movimiento mensual de los depósitos, sujetos al nuevo formulario, se hallan de venta en esta imprenta.

MUEBLES

Se venden por ausentarse su dueño. Candelaria núm. 13.

Para los bodegueros y almacenistas de vinos

Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La VINOLINA producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acida, en absoluto. Pida usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el AGRIO-TURBIEZA-PESADEZ-ACIDEZ, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.

COLAS CLARIFICANTES para el Trasiago. SAVIOL para limpiar envases ácidos. Desinfección de Alcoholes industriales—Aguardientes de caña, Cervezas, Cidras, etc. etc.

Se remiten catálogos con extensa información.

R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Serís, 37.—(antes Barranquillo).—Santa Cruz de Tenerife.

A todos los pobres de sangre, nerviosos, débiles y convalecientes, tanto niños como adultos da

GUDERIN

nuevas fuerzas. GUDERIN contiene Manganeso y Hierro en combinación completamente nueva y especial con Peptona; es de fácil digestión, abre el apetito y es un medio de reconstitución preparado para el uso inmediato y renovador de sangre. Aumenta en seguida los glóbulos rojos de la sangre, refuerza el sistema nervioso y reconstituye y nutre el cuerpo.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Depósito exclusivo para las islas Canarias,

GASPAR MELÉNDEZ

Droguería.—53, Triana 53, Las Palmas.



quiera de mandamientos; pero sepa que hago mis propias leyes y no obedezco á otras. Mientras viva, haré lo que mejor me convenga.

—Fué el cielo el que me mandó aquí,—prosiguió lady Adelaida con voz tierna;—según mi creencia, fué para salvar á mi marido en la hora de su tentación; tal vez también para hacer una última apelación á usted, duquesa, en favor de la verdad, la lealtad y la pureza que convienen á la mujer; en favor de la fidelidad que debe usted tener como esposa, y de todas las otras virtudes que deberían serle sagradas.

—Siempre he odiado la hipocresía; la aborrezco ahora más que nunca. Milord Carew, le felicito por tener una mujer que le espía, le vigila, le sigue, le escucha, y luego, como Salomón, habla de «honor». De semejante honor, ¡presérveme el cielo!

—Con una carcajada burlona, la duquesa volvió las espaldas, y antes que pudieran contestarle, había desaparecido.

CAPITULO LXVI

Entonces lord Carew que había quedado como petrificado, se levantó de su asiento. Mirando á su mujer, vió que se había hincado, ocultando la cara entre sus manos. Se quedó observándola á cierta distancia asaltado por una sensación de temor reverente, imposible de describir, como si estuviese en presencia de un ángel. Estaba rodeada de un ambiente de pureza tan virginal, de sabi-

mundo, con sus amores insignificantes, sus odios despreciables, y se juzgará á los hombres por los juramentos que hayan prestado. Por consiguiente le aseguro que, por más que según usted, mi marido no me ama, sin embargo, si falta á los juramentos que me hizo, lo hará con riesgo de la maldición de Dios y peligro de la ruina eterna.

Lord Carew miró con asombro y admiración la cara angelical de su mujer. La cabeza de la culpable duquesa se inclinó aun más al suelo.

—He aquí la primera razón;—continuó Lady Adelaida;—la segunda es que usted duquesa de Ormond, que es mujer criminal, amiga falsa y esposa infiel, no puede, por vergüenza, abandonar al marido que le ha colmado de un amor tan regio. Usted no se atreverá á llenar de vergüenza las canas de aquel anciano, ni á desgarrar el corazón que se ha confiado á su fe y á su lealtad.

No tuvo contestación; ni un sollozo se escapó de los labios criminales que acababan hace un momento de derramar aquel torrente de palabras apasionadas.

—¿Qué mal he hecho yo?—prosiguió lady Adelaida con voz siempre tranquila y reposada.—¿Qué la impulsó á buscar medios de arrebatarme á mi marido? El, es todo lo que tengo en el mundo, y sin usted, el me hubiera amado. Usted nos ha separado; y por su gran hermosura y sus encantos maravillosos, usted me ha quitado la esperanza que tenía de conquistar á mi marido con el tiempo. Usted se ha burlado, se ha mofado continuamente de mí, me ha desgarrado el corazón con los mil dardos del ridículo, porque usted había descubierto que yo amaba á mi esposo, pero que él no me correspondía. ¿Porqué no le he de amar? Es mi marido. Lo que hu-

JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
17 Mayo	Aline Woermann	4500	Las Palmas y Costa de Africa.
18 »	Anna Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
20 »	Kronprinz	7000	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
23 »	Lucie Woermann	6000	Madera, Southampton, Bou'ogne y Hgo.
25 »	Windhuk	7000	Southampton, Antwerpen y Hamburgo.
30 »	Thekla Bohlen	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
5 Junio	Admiral	7000	Swakopmund, Luderitzbucht, CapTown y Costa Oriental de Africa.
6 »	Edea	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
7 »	Alexandre Woermann	5000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
8 »	General	5000	Southampton, Antwerpen y Hamburgo.

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Porto Saffi	Del 15 al 16 de Mayo Del 22 al 23 de Mayo	17 de Mayo 24 de Mayo

**Artritis
Dolores
Reumatismo
Gota**

Turbaciones de la Circulacion

**CURACION
RADICAL**

Depurativo Richelet

**PURIFICADOR
REGENERADOR de la SANGRE**

DE VENTA
en todas las Droguerías
Y PRINCIPALES BOTICAS DE ESPAÑA

Depositerio general para toda España;
Don Francisco LOYARTE
San Ignacio Loyola, 9 - SAN SEBASTIAN
Laboratorio L. RICHELET, en SEDAN (Francia)

De venta en Santa Cruz de Tenerife: D. Antonio Espinosa, Plaza de la Constitución.—D. Lorenzo Filpes, Valentín Sanz núm. 4.

**Pidan la deliciosa cerveza
CARLSBERG**

Agente depositario: Américo L. Méndez, Alfonso XIII 59

Comp.ª Transatlántica (antes A. López y C.ª)
Servicio del mes de Mayo de 1912

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
M. L. Villaverde.		Montevideo y Buenos Aires
Ciudad de Cádiz.		Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Antonio López.	18 Mayo	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
		Cádiz y Barcelona
		Sta. Cruz Palma, Pto. Rico, Pto. Plata, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabeallo, Sabanita, Curazao y Guaira, y para Veracruz con trasbordo en Habana
		Cádiz, Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.
Agentes, **Vinda ó Hijo de Juan La-Roche.**

Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres
SALIDAS DEL MES DE MAYO
Mayo 16 SAN TELMO.—Mayo 23 SAN MATEO. (Admite carga para Newcastle)
Mayo 30 SAN MIGUEL.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Muelle de San Telmo, el muelle más cercano al mercado en Londres y admiten carga para Rotterdam, Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Danckerque y Hull
Mayo 11 SEGOVIA.—Mayo 25 SANTA CRUZ.

El vapor SAN LUAR el día 3 admite carga para Newcastle.
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar cómodamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7-0-0.

Servicio interinsular por los vapores «Sancho» y «San Sebastián»
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo á Los Sauces y Lazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO.—Los Sábados por la noche directo á San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo á los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo á Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

VELOX

Para los puertos del Sur de esta isla
El magnífico y rápido vapor
saldrá de este puerto todos los Domingos á las 6 de la mañana, regresando los Miércoles á la tarde.
Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las 5 de la tarde.
Para informes dirigirse á sus Agentes, Miller, Wolfson & Co., Marina, 3

Papel para periódicos
se vende en la imprenta de este Diario calle de San Francisco número 32.

Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa e Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de MAYO.
Día 4 vapor ANDORINHA
» 11 » AVETORO.
» 18 » AGUILA
» 25 » AVOCET

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios.
Por los vapores Andorinha, Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.

Por los vapores Avocet y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular. Vapor ALCA Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo á Puerto Cruz y Garachico para regresar á Santa Cruz los domingos temprano
Para más informes, dirigirse á los señores YEOWARD BROTHERS
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

The Royal Mail Steam Packet Company (Mala Real Inglesa)
El magnífico vapor inglés
AGADIR

saldrá de Santa Cruz el 19 de Mayo con destino á LONDRES con hueco disponible para frutos.
Agentes, Elder Dempster & Co.

MILLER WOLFSON & CO.
BANQUEROS
3, Eduardo Cobián, 3
Santa Cruz de Tenerife

Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que á continuación se expresan:
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Durham Castle	23 May
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N.Z.	Rotorua Ionic	16 May 30 »
Cape Town y puertos Australia		
LONDRES	Berwick Castle Galician Athenic Guildford Castle	17 May 22 » 25 » 29 »

LIVERPOOL		

HAMBURGO		
	Bavaria	28 May
	ViaPalmas y Antwerp	

Puertos del Brasil, Rio de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de América del Sur Central y Norte hasta San Francisco		
	Roda	19 May

HABANA		
	Buenos Aires Koenig Friedrich August	11May.

* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

Pinillos Izquierdo y Comp.
El magnífico vapor correo español
Martín Saenz
de 5.000 toneladas, llegará á SantaCruz el 4 de Junio con destino á Habana y Santiago de Cuba con hueco para pasajeros de 2.ª y 3.ª clase. Precio del pasaje de 3.ª 110 ptas.
Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

Elder Dempster & Co.
El magnífico vapor inglés
Bakana
de 3.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 20 de Mayo con destino á Liverpool directo con hueco disponible para 14 pasajeros de primera clase y 1000 toneladas sobre cubierta.

LA VELOCE
Societa di Navigazione á Vapore
El magnífico vapor correo italiano
Citta di Torino
de 4.500 toneladas llegará á SantaCruz el 21 al 22 de Mayo con destino á Barcelona y Génova con hueco para pasajeros y carga.
Agentes, C. Diaz Botas, casa de Elder Dempster & Co., Alfonso XIII 48.

Globulógeno
Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.
De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.
Imp. de F. S. Molowny

394 BIBLIOTECA «LA OPINION»

biera debido conmovérla ó lastimarla, siendo mujer, la volvió cruel.
—Allan me amó á mí la primera,—contestó la duquesa enojada, con voz medio ahogada entre los sollozos,—á mí me amó la primera, por consiguiente me pertenece á mí.
—No, ese es su error; no es ese el mandamiento de Dios. Un hombre está obligado por el honor, la conciencia, la lealtad, la buena fe y la verdad, á amar á la mujer con quien se casa. ¿Se olvida usted de que lo único que consagra el amor es la bendición de Dios? Sin ella, ¿qué es el amor, sino una pasión brutal? Usted no puede formular para sí mandamientos como éstos. No niego que mi marido la hubiera amado la primera; sin embargo, sin conocer los detalles de lo que ocurrió entre usted y él, estoy convencida de que nunca ha faltado él al honor. Debo hacerle recordar que ustedes fueron separados por la fuerza de las circunstancias. El cielo me lo dió; él ha jurado amarme, serme leal, sea en la prosperidad, sea en la desgracia, hasta que uno ú otro haya muerto. Usted se ha casado con un caballero noble y leal, cuyo corazón tiene plena confianza en usted. También juró usted en el santo nombre de Dios, de prestarle fidelidad y obediencia; ¿se atrevería, pues, á manchar su alma, faltando á semejantes juramentos?
No recibió ninguna contestación, sino que la duquesa se levantó del suelo. Se puso de pie, arrogante, frente á la noble y tierna esposa cuyos labios parecían santificados por el fuego sagrado de la pureza celeste. Volvióse hacia lord Carew, y dijo:
—En cuanto á mí, todo esto me huele á hipocresía; usted, milord, puede escucharla, si quiere, para mí, ya basta. Su mujer hubiera sido notable predicadora, es su-

395 POR EL PECADO AJENO

mamente elocuente; pero la charlatanería y la hipocresía me fastidian siempre.
La duquesa se preparaba á marchar, cuando lady Adelaide la detuvo, colocando una mano suavemente en su brazo.
—Espere usted un momento, señora duquesa,—dijo ella.—Permitame que le hable como mujer, como hermana que habla con su hermana; sufra que le ruegue por amor á Dios, por amor á su propia alma, que reflexione sobre lo que iba á hacer. ¡Ah! si supiera, si comprendiera solamente la atrocidad del delito que comete cuando trata de hacer faltar á mi marido á sus deberes; si supiera solamente en parte el horror de su conducta, caerías de rodillas para suplicar la misericordia de Dios, precisamente del mismo modo que rezaría para ser salvada de un desbordamiento de aguas ó de un incendio voraz. Por mi parte, olvidaré todo lo que ha acontecido aquí; me acordaré de usted con simpatía verdadera, si me promete abandonar su propósito criminal, reparando en cuanto sea posible la desdicha que hubiera causado á su propio marido.
Con tierna súplica, miraba el rostro orgulloso de la duquesa, y su mano reposada suavemente en el blanco brazo que centelleaba de joyas.
—Por amor á Dios, al honor, ¿me lo promete usted?—insistió ella.
—No haré tal promesa,—contestó la duquesa, separando las tiernas manos que la detenían.—No es usted más que una visionaria, lady Adelaide. Su marido tendría menos juicio de lo que pensaba; si se somete á semejantes tonterías. En cuanto á usted le convendrá bien hablar de honor, cuando cese de ser arpa; por el momento estamos iguales. Puede usted ablar cuanto